

LA ILUSTRACION



DE CASTRO



SEMANARIO LITERARIO. DE INTERESES LOCALES Y DE NOTICIAS

Año LVIII

Precios de Suscripción		Tsre.	Año
Castro-Urdiales		9.00	36.00
Resto de España		12.50	50.00
Extranjero y Ultramar		15.00	60.00

Número corriente 75 céntimos, atrasado 85

Redacción y Administración Calvo Sotelo
Teléfono Núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS
Castro-Urdiales, 12 de Diciembre de 1954

PRECIO DE ANUNCIOS

Esquelas funerales según las dimensiones

Reclamos y comunicados 0.75 cts. línc.

Anuncios por contrato a precios convencionales

N.º 2.873



Primer Aniversario
EL SEÑOR

D. Benigno Elordi Arrinda

Falleció en esta ciudad el día 16 de Diciembre de 1954, a los 66 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de S. S.
D. E. P.

Su esposa, doña María Llano; hijos, doña Ana María, doña María Begoña, don Enrique y don Benigno; hijos políticos, don Luis Cortés, don José Ignacio Villamor y doña María del Carmen Zamanillo; hermana, doña Buenaventura; hermano político, don Juan E. Wardhaugh; madre política, doña Vicenta Lucas; nietos, sobrinos, primos y demás parientes,

RUEGAN a sus amigos y conocidos una oración por su alma,
Castro-Urdiales, 12 de Diciembre de 1954.

NOTA.— Las misas que se celebren el Jueves próximo, día 16, en las Capillas de las Montañas Clarisas y Santo Hospital; las que se digan en la Capilla del Colegio a las 7 y a las 9, y en la Parroquia a las 8 y a las 9, serán aplicadas por su eterno descanso.

tada por los artistas o fotografiada por los «turistas», ávidos en llevarse un recuerdo castreño. Todos le conocíamos, era fácil de distinguirlo de los demás, con su proa de violín, alta y erguida. Y ahora recordamos, que alguna vez habíamos embarcado en el para acompañar a la Vigen del Carmen, en la Procesión marítima.

Fué lento su hundimiento. Antes de que desapareciera bajo las aguas, le arrastraron al lugar donde iba a ser su «cementerio». Su estructura, se sumergía por momentos, sin poder remediarlo. Una vía de agua era

su herida mortal, estaba desahuciado. Y allí, en el rincón que hace el muelle de don Luis Ocharan con el paseo de la Playa, quedó sepultado en la creciente pleamar, laminado por las olas, hasta ser pasto de su arrolladora destrucción.

Desapareció ya de nuestra vista, era el ayer, que se fué sin dejar huella, sin poder «procrearse», como lo hicieron otros, que dieron esos grandes retoños de «gas-oil», exponentes de una renovación, que es la ley de la vida.

D. ATALAYA

DESDE AMERICA

D. Rogelio de Hoz

En Buenos Aires, capital de la República Argentina, ha fallecido el día 2 del corriente mes, un castreño más, don Rogelio de Hoz Pando.

Hijo de aquel buen castreño que llevó su nombre, el amigo desaparecido fué un modelo de bondad y cariño para todas sus relaciones y familiares. Desde muy joven y hasta el mismo día de su inesperado fallecimiento ha tenido una gran actuación en el comercio mayorista y minorista del país argentino, donde contaba con muchas y buenas amistades.

Su pérdida dejará grandes recuerdos entre los castreños residentes en La Argentina, pues en todo momento fué un gran animador de todas las cosas de Castro, interviniendo en festivales realizados para obras de beneficencia de nuestra ciudad.

A la conducción del cadáver, que tuvo lugar el Viernes 3 del corriente, asistieron numerosos amigos componentes de la Industria y del Comercio residentes en Buenos Aires, constituyendo el acto una gran manifestación de duelo.

La señora madre doña Emilia Pando, viuda de Hoz; sus hermanas doña Rita de Hoz de Gil Liendo, doña Ana y doña Natividad; su hermano político nuestro buen amigo

don José María Gil Liendo; su tía nuestra amiga señorita Juana de Hoz y demás familiares, reciban nuestro tró testimonio de condolencia, como también de los numerosos amigos que aquí tienen los familiares de Hoz Pando.

Nota.— Mañana Lunes, a las 9, se celebrará en la iglesia parroquial de Santa María, una misa por el descanso eterno de su alma.

MUJER:

Prepárate para el hogar y para la vida.

Dando las gracias

La señora doña Asunción Sierra Aguinaga nos ruega demos en su nombre y en el de los demás familiares, las más expresivas gracias a cuantas personas les han testimoniado su pésame, con motivo del fallecimiento de su esposo don Miguel Regato Fernández, ocurrido recientemente en nuestra ciudad.

SE TRASPASA

Peluquería de caballero en Correría 11
Informes en la misma.

LA ILUSTRACION DE CASTRO

ECOS DEL PUERTO

UNO MENOS

Hasta estos últimos años las embarcaciones a vapor de nuestro puerto, componían la casi totalidad de nuestra flota pesquera. Sin embargo poco a poco han ido desapareciendo de nuestra vista, casi sin enterarnos; un día por causas fortuitas, mañana por un desguace, y así de esta forma, llegamos a la actualidad de hoy, en que hasta hace muy pocos días, solamente contábamos con cuatro embarcaciones de este tipo. Este ritmo de extinción de nuestros pesqueros, sin llegar a una renovación, llegó a ser alarmante, dando lugar a cierta crisis en el gremio de mareantes, de carácter laboral, y punto de partida, también, por falta de trabajo y de estímulos, de notables desarraigos en la clase marinera. Estas circunstancias fueron amortiguadas por la presencia de tres o cuatro flamantes embarcaciones a «gas-oil», que

paliaron esta grave situación, y que desde entonces podemos decir, va incrementándose el número de ellas.

Esta introducción me sirve para hacer un breve comentario de la desaparición de uno de aquellos modelos, que pertenecieron a la que bien podríamos llamar «generación del carbón».

Hace ya unos días uno de estos barcos naufragó en nuestro puerto exterior. Era el el «San Antolín», antes «San Pelayo», un vaporcito simpático que se encontraba atado a una de las boyas que están cerca de Santa Ana, desde hace algún tiempo sin dedicarse a las faenas de la pesca. Como si fuera una figura estatuaría, había servido de adorno marinerío a la bella estampa de nuestros principales monumentos. Su silueta solitaria, cuando las otras embarcaciones le abandonaban, solía ser pin-

Campaña de Navidad

ALELUYAS

SUSCRIPCIÓN ABIERTA POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO PRO-NAVIDAD DEL HUMILDE

	Pesetas
Suma anterior	3.505,—
Julián Calle	100,—
Enrique Redonet Maura	100,—
Diego Amézaga	150,—
Luis San Segundo	25,—
Sres. de Gómez Baranda	25,—
Victorina Gainza Pando	100,—
Joaquín Coterón	100,—
Jesús Isasi Caridad	50,—
Javier Tomé	50,—
Ambrosio Ajenjo	50,—
Panadería Santa Ana	50,—
José Gutiérrez	25,—
Pedro Zarandona	100,—
Victor Gaminde	50,—
Rafael Araujo	50,—
Simón Iglesias	100,—
Antonio Zarandona	50,—
Marcelino del Arco	25,—
José Zapatero	300,—
Carlos Marta	25,—
Alfredo de la Torre	100,—
Vda. de Urculo	100,—
J. Retolaza	150,—
Ignacio M. Albisu	200,—
Pedro Castillo	100,—
Julio Oberty	50,—
Lino Dogen	25,—
Fernando Tubet	25,—
Ramón Rodamilans	100,—
Rafael González	100,—
Sebastián Fernández	15,—
Francisco Machin	50,—
Antolino Zorrilla	50,—
Angel Vellido y familia	100,—
Esteban Suárez	50,—
Carmelo Merino	50,—
M.ª Esperanza Rueda	100,—
Antonio Nigra	50,—
Isabel Helguera, Vda. de Grijalba	100,—
Charito Grijalba de Helguera	100,—
Total	7.170,—

(Continúa abierta la suscripción)

CRESPO MURO
PRACTICANTE
 Av. República Argentina, 1-2.º izqd.
 (Casa Rosada)
 Castro-Urdiales

Por comer buen bacalao, Lezana se fue a Bilbao.

Con su buen humor eterno, allí pasará el invierno.

Donde dará pruebas leales, de su amor a Castro-Urdiales.

Al que adora fraternal, como a su pueblo natal.

Volvió a Castro sin ballesta, de San Andrés a la fiesta.

Que celebró jaranero, como el primer marinero.

Saboreando sin gran prisa, los platos que Encarna guisa.

Pues vinieron, según creo, los besugos de Bermeo.

Que estaban como rosquillas, a: ados a la parrilla.

No olvida Lezana ausente, su casa del Siglo Veinte.

Mansión de dulces ensueños, en sus afanes castreños.

Lezana es hombre de amigos, que no conoce enemigos.

Con las dama bondadoso, caballero y generoso.

Y todas sin distinción, le brindan admiración.

Rendidas con gran bondad, a su generosidad.

Que dicho en forma galana, así es don Luis de Lezana.

Noble, digno y caballero, como lo sea el primero.

Sigue luciendo tus galas... ¡que haya salud y chavalas!

Santo Hospital

Donativos recibidos desde la última relación publicada:

	Pesetas
Isidro Cabezas	5,—
Jesús Alvarez	5,—
Luis Cirión	5,—
X. X.	5,—
David Gallastegui	5,—
Manolo Gallastegui	5,—
Marcelino Arozamena	5,—
José Luis Vega	2,—
Luis Planillo	5,—
Sindo	10,—
Bar del Manco	5,—
Ismael Portillo	5,—
Haro	5,—
X. X.	10,—
Abel Rivera	10,—
Ignacio Miguel Albisu	200,—
Ambrosio Ajenjo	100,—
Esteban Suárez	50,—
Concepción Alvarez	25,—
Pedro y José Herrero	193,21
Pablo Rodríguez	15,—

Que Dios se lo pague.

El S. S. te ofrece una oportunidad de generosidad y de formación

Don Benigno Elordi

El jueves próximo, día 16 de...
 se cumplirá el primer aniversario del fallecimiento del que fue un honrado y laborioso comerciante e intachable caballero, don Benigno Elordi Arrinda.

A su esposa doña María Llano, a sus hijos doña Ana María, doña María Begoña, don Enrique y don Benigno; a sus hijos políticos; a su madre política doña Vicenta Lucas; a su hermana doña Buenaventura; a su hermano político; a sus nietos; a sus sobrinos; a sus primos y demás familiares, les reiteramos nuestro sentido pésame.

Suscripción Popular

Para adquirir una imagen de Jesucristo Crucificado que será colocado en la Iglesia de Santa María y servirá de paso en las Procesiones de Semana Santa:

	Pesetas
Suma anterior	1.096,—
Mateo Ayarza	25,—
Leonor Ayarza	50,—
José Fernández	15,—
Isabel Setaméndez	10,—
Donativo de los Pescadores de Castro	500,—
Recaudación de la Velada en el Teatro	4.960,—
Total gastos	4.804,—
Líquido	156,—
Total	1.852,—

(Continúa abierta la suscripción)

Este nuevo Paso será estrenado en las próximas Procesiones de Semana Santa, rogándose a las personas que tengan idea de contribuir con alguna cantidad se apresuren a entregar sus donativos.

Cofradía del "Santo Entierro"

El pasado Viernes se celebró a las siete y media de la tarde, una reunión de camaradas pertenecientes a FET y de las CNS con motivo del actor

do adoptado recientemente por el Consejo Local para la constitución de una Cofradía Religiosa que se denominará del «Santo Entierro», con objeto de realzar las solemnidades de la Semana Santa.

Con tal motivo quedó designada una Comisión integrada por los siguientes camaradas:

Vicente Herrera Diez
Ricardo Rueda Ruiz
José Luis Gutiérrez Torre
Lorenzo Portillo Acebal.

que tendrá a su cargo la organización y adquisición de las prendas necesarias y demás menesteres.

Se puede anticipar como franco éxito el resultado de estas iniciativas, ya que de momento forman esta Cofradía, los 42 camaradas que a continuación se relacionan:

Vicente Herrera Diez
Ricardo Rueda Ruiz
José Luis Gutiérrez Torre
Lorenzo Portillo Acebal
Rafael Llamosas Torre
Francisco Encinas Giménez
Francisco Marta Gutiérrez
Elias González Cuadra
Eleuterio González Cuadra
Fernando Babarro Sancristóbal
Luis Alonso López
Ricardo Rivera Basterrechea
José Iturbe Barandiarán
Antonio Arana Madinagoitia
Laurentino Escudero Casado
Salvador Romaña Haya
Manuel Retolaza Ituarte
Juan Munguira Villanueva
Cesáreo Urculo Diez
José Antonio Rey Olagorta
Avelino Gutiérrez Fonfría
Aureliano Brizuela Miguélez
José Casas López
José Antonio Gutiérrez Puente
Julían Agote Terán
Gabriel Campaña Sanchoyarto
Pedro Zamanillo Monasterio
Miguel Ibarra Tajada
Manuel Szigriszt Pazos
Francisco Szigriszt Pazos
José Luis Darriba Gil
Pedro Suárez Abascal
Manuel Liaño Montaña
Rafael Bedialauneta Meléndez
Juan José Alonso Huarte
Baldomero Prado López
Jesús Prado López
Florencio Marcos Sueta
José Abascal, Gracia
Jesús Rodríguez Granda
Faustino Iriberrí López
Emilio Herrera Diez

La Comisión de la Cofradía del Santo Entierro invita a los restantes camaradas de la Organización a engrasar sus filas, pasando por los locales del Ayuntamiento o de la Jefatura Local del Movimiento, donde se dará toda clase de instrucciones.

Accidente mortal

En Logroño, a donde se había trasladado por asuntos familiares, tuvo la desgracia de caerse en la calle, el día 5 del actual, la señora castreña doña Encarnación Laza González, con tan mala fortuna que se causó tan terrible golpe en la cabeza que le produjo la muerte casi instantánea.

La finada tenía 39 años de edad. Descanse en paz y a su esposo don Auxilio Pérez, a sus hijos don Antonio, doña Teresa, doña María Josefa, don Leopoldo, don José María y don José Manuel a su madre doña Josefa, a su hermana y demás familiares, les enviamos nuestro más sentido pésame.

Tacos del Corazón de María

En esta Administración se hallan a la venta los tacos del Corazón de María para el año 1955.

NOTICIAS

—La señora doña Julia Arias Vitoria, esposa de don Francisco Presno Gainza, ha dado a luz felizmente una hermosa niña. Enhorabuena.

—Regresaron de Madrid don Jesús Belmonte Hoz y su esposa doña Margarita Barrón.

—En el Centro Maternal han dado a luz: Doña Isabel Zaballa Azcona, esposa de don Emilio Pérez Rodríguez, una niña; y doña María Teresa González Pérez, esposa de don Vicente Sierra Noriega, un niño. Enhorabuena.

—Salió para Santa Cruz de Tenerife, embarcado en el petrolero «Zaragoza» el Capitán de la marina mercante don Julio Antonio Alonso Huarte.

—Por marchar destinado a Canarias el el Practicante don Tomás Grau Gurrea se despide de sus amistades y clientela.

SE VENDEN

Clave en mano a estrenar y exentos de contribución durante 20 años

Magnífico piso

compuesto de hall, comedor, tres dormitorios, cuarto de baño completo, amplia cocina con balcón al patio y despensa; está dotado de amplios ventanales con persiana y fachada a dos calles, suelos de mosaico e instalación eléctrica oculta para alumbrado y usos domésticos.

Dos locales comerciales muy amplios.

EMPLAZAMIENTO: En el ensanche de la ciudad, junto a la nueva Iglesia.

INFORME:
RICARDO RUEDA.

ANTONIO ASTORGANO

REPRESENTANTE - TELÉFONO 129
RADIOS TELEFUNKEN - LAVADORAS, etc.

La Marca de fama mundial - La garantía absoluta - La experiencia más antigua - La construcción más moderna.

Tipos de los Aparatos de Radio

- | | |
|---|--|
| • Cariño - 3 Ondas - 1.590 pesetas. | • Allegreto - 5 ondas - 3.575 pesetas. |
| • Sonata - 3 ondas - 1.995 pesetas. | • Concerina - 5 ondas - 4.450 pesetas. |
| • Opereta - 5 ondas - 2.275 pesetas. | • Cicerone - 5 ondas - 3.485 pesetas. |
| • Barcarola II - 5 ondas - 2.595 pesetas. | • Orquesta - 5 ondas - 4.950 pesetas. |
| • Adagio - 5 ondas - 3.095 pesetas. | • Wagner - 5 ondas - 17.500 pesetas. |

Solicite catálogos y pruebas sin compromiso. Todos los aparatos tienen onda pesquera especial.

Ventas al contado y a plazos - Grandes facilidades de pago.

Santiago de Martín

PROFESOR DE MUSICA E INSTRUMENTOS DE CUERDA

Lecciones de Solfeo - Guitarra - Laud - Bandurria - Mandolina

Clases a domicilio. - Informes: HOTEL BRISTOL. Telf. 60 - Castro-Urdiales

Clara Iglesias

Plaza del Mercado Castro-Urdiales (Santander) Teléfono, 199

Mercería, tejidos, bisutería, géneros de punto, objetos de regalo, paquetería

Señora: Al realizar sus compras consulte los precios en esta Casa.

Casa Manuela

Tejidos, Mercería, Novedades

Paquetería, Géneros de Punto, Lanas para labores.

Calvo Sotelo, Tno. 116

CASTRO-URDIALES

Foto PEREZ

Fotografía y Perfumería

Laboratorio y Casa Central Queipo de Llano, 29. Castro-Urdiales

AMPLIACIONES

al contado y a plazos

Reproducciones de toda clase de originales.

Fotos Miniatura para sortijas, dijes, broches, etc. etc.

Fotocopias de toda clase de documentos.

Especialidad en Oleos y Bromóleos.

Filmóleo, perfecta imitación a pintura.

(sobre lienzo)

Reportajes - Bodas - Bautizos - Banquetes - Fotografías para catálogos - Maquinaria.

Fachadas y en general para todas las industrias.

SE TRASPASA EL COMERCIO

CASA Cipriano

Amplio local - Trastienda soled; capaz para vivienda - Venta muy económica.

Temporada de Invierno

Se alquilan cuatro camas derecho cocina.

Informes este periódico.

Motor «FRASO»

utilizar para bicicletas

MIRAMAR

HOTEL - RESTAURANTE - BALNEARIO - BAR - CLUB

ABIERTO DESDE EL 1.º DE JULIO

Teléfono 142

Castro-Urdiales

Cafè - Bar BRISTOL

Cafè expres. Choculares. Meriendas. Mariscos. Cerveza helada. Tapas y Batidos

SURTIDO COMPLETO EN LICORES

COCKTAILS

Avenida del Generalísimo, Teléfono 60

CASTRO-URDIALES

HOTEL MADRID

Hermanas Consuelo y Dolores

Abierto de Julio a Octubre. - Sitio céntrico y frente al mar. - Servicio esmerado
GENERAL MOLA 24 Teléfono 163

CASTRO-URDIALES

Lencho Sáez

Taxista

Santander, 30-1.º dcha. Teléfono 127

Castro-Urdiales

LITO

TAXISTA

Coche Gris 7 Plazas

Onésimo Redondo 1.º dcha. Tel. 139

Castro-Urdiales

Hotel Restaurante Continental

Se reciben encargos para bodas y banquetes
FRENTE AL MAR - AMPLIO - COMEDORES

Avda. del Generalísimo, N.º 13

Teléfono 133

Castro-Urdiales

PANADERIA

SANTA ANA

Teléfono, 13

Castro-Urdiales

Elias González Cuadra

Panaderia

Ardigales 15

Teléfono 140

Castro-Urdiales

Gregorio Abarca Sevillano
ofrece a usted coche de alquiler

7 plazas

AVSOS

Confecciones CONSUELO

Plazuela, 10

FONO. 195

M.ª Teresa Helzel

Modista

Confecciones de punto a máquina

Calle de Santander 22-1.º

Real Café

Manuel MARTINEZ HOYOS

Teléfono 19

Castro-Urdiales

Grandes Conciertos
a cargo de una brillante
ORQUESTA
Gran Restaurante y es-
merado servicio para
banquetes, comidas
y meriendas

Foto Calvo

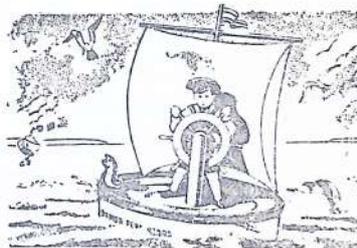
Fotos de galería - Primeras Comuniones

Bodas - Banquetes - Homenajes etc.

Servicio ambulatorio y reportajes.

FOTO CALVO tiene el honor de ofrecer al público sus servicios en la
calle Gral. Q. de Llano 17 - Castro-Urdiales

Reservado para Julián Agote



Ramón Peña Aznar

Conservas de Pescados

Escabeches y Salazones

Santander, 28

Teléfono 48

Castro-Urdiales

Hotel Restaurante

LA MARINA

Amplias habitaciones con vista al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño
Variedad exquisita en los platos.

Propietario: Pedro del Castillo. Plazuela Gral Mola. Telf. 33 Castro-Urdiales

“EL OCASO” S. A. - Seguros
CASA CENTRAL: MADRID

JAVIER ECHEVARRIA

(CASA NUEVA)

Almacenes SAN JOSE

TEJIDOS - MUEBLES - CALZADOS

Todo socio de «El Ocaso» S. A. tiene descuentos en sus compras.

FACILIDADES DE PAGO

GRANDES NOVEDADES DE TEMPORADA